



# Internetcafé für Geflüchtete



In Kürze gibt es jede Woche im Sozialen Zentrum ein Internetcafé für Geflüchtete. Dort findest du schnelles Internet, mehrere Computer, WLAN, Drucker und Getränke. Deinen eigenen Computer oder dein eigenes Smartphone kannst Du auch mitbringen und dort an das Internet anschließen.

Zeit: **Dienstags, 16:00 - 18:00 Uhr**  
Beginn ist Dienstag, 16. Februar 2016

Ort: **Soziales Zentrum Bochum**  
Josephstr. 2 / Ecke Schmechtingstr.  
44791 Bochum

(in der Nähe der U35-Haltestelle "Feldsieper Straße")  
<http://www.sz-bochum.de>

Weitere Informationen zu dem Internetcafé werden wir gegebenenfalls auf unserem Blog unter  
<https://www.space-left.org/>  
veröffentlichen.

Das "Refugee Internet Café" ist ein Gemeinschaftsprojekt von space-left, dem Sozialen Zentrum Bochum und dem Freiraum e.V.

## Internet Café for Refugees

Soon there will be a weekly internet café for refugees in the social center. There you will find a fast internet connection, several computers, wifi and a printer. Furthermore there will be beverages available.

You can also bring your own computer or smartphone and connect it to the internet.

Time: on **Tuesdays, 4pm to 6pm**  
Starts on Tuesday, February 16

Where: **Soziales Zentrum / Social Center Bochum**  
Josephstr. 2 / Ecke Schmechtingstr.  
44791 Bochum

(close to the U35-Station "Feldsieper Straße")  
<http://www.sz-bochum.de>

We might post further information on the internet café on our blog

<https://www.space-left.org>

The "Internet Café for Refugees" is a joint project by space-left, the Social Center Bochum and the Freiraum e.V.

## Cybercafé pour réfugiés

Sous peu, il y aura un cybercafé pour réfugiés dans le centre social chaque semaine. Là-bas, tu trouves la connexion Internet rapide, plusieurs ordinateurs, accès WIFI, une imprimante et des boissons. Aussi tu peux apporter ton ordinateur ou ton portable pour connecter avec l'internet.

Quand?

**Le mardi, 16.00 – 18.00 heures**  
– début mardi 16 Février 2016 –

Localité:

**Centre social**

Josephstraße 2/ au coin Schmechtingstraße  
44791 Bochum

(près du station du métro U35 »Feldsieper Str.«)  
<http://www.sz-bochum.de/>

Autre informations, on publies éventuellement au blogue:

<http://www.space-left.org>

Le 'cybercafé pour réfugiés' est un projet commun du space-left, du centre social Bochum et Freiraum e.V.

## مقهى إنترنت للاجئين

قريبا سيتم افتتاح مقهى إنترنت "Social Center" اسبوعي للاجئين في

و يتوفر عدة أجهزة كمبيوتر، إنترنت سريع، شبكة واي فاي، طابعة، و العديد من المشاريع المتاحة مجانا و بإمكانكم إحضار أجهزة الكمبيوتر الخاصة بكم او هواتفكم و الإتصال بشبكتنا  
الوقت:

**يوم الثلاثاء الساعة ٤ حتى ٦ مساء**  
الافتتاح يوم الثلاثاء ١٦/٢/٢٠١٦

المكان:

**Soziales Zentrum / Social Center Bochum**  
Josephstr. 2 / 44791 Bochum  
<http://www.sz-bochum.de>

و يمكنكم الحصول على المزيد من الموقع:  
<https://www.space-left.org>

مشروع " مقهى إنترنت للاجئين " تحت رعاية:

space-left, the Social Center Bochum, the Freiraum e.V.

## Kafene per rrefugjate

Ne po organizojme nje internet kafe per rrefugjate ne Social center

(SZ). Ketu do te kete internet, komputera, wirless, printer dhe pije.

Sigurisht ju mund te sillni me vete kompjuterin tuaj, smartphone dhe te

lundroni ne internet.

- **Cdo te Marte, nga ora 16-18.**

Fillon te Marten me 16 shkurt 2016.

Adresa: **Soziales Zentrum**  
Bochum, Josephstr2.

Per me shume info:

<http://www.sz-bochum.de>

Kafeneja per rrefugjate eshte nje projekt i Soziales Zentrum, space-left dhe Freiraum e.V.